野切耀子
私のオオカミくん
2
KODANSHA

Wolf
of
Dikomi

第5話
—7—

第6話
—43—

第7話
—79—

第8話
—117—

私のオオカミくん

Watashi no Ookamikun 2

野切耀子
Yoko Nogiri

私のオオカミくん
Watashi no Ohkamikun

第5話

大人気御礼!! 人外男子と秘密の共有

私のオオカミくん。

第5話

Wolf boy is mine.

野切耀子
Yoko Nogiri

☆この物語はフィクションです。実在の人物・団体・出来事などとは一切関係ありません。

私のオオカミくん。 STORY&CHARACTER

大神 結 Ookami Yui
優しくて公平な円山高校のアイドル。実はオオカミ!?

楠木こむぎ Kusunoki Komugi
友達とトラブルがあった過去あり。
大神たちの秘密を知るヒロイン。

伏見 燐 Fushimi Rin
こむぎを脅すアイドルその2。
その正体は狐。

こむぎの転校初日に急接近してきた大神。彼の正体は狼だった。人型を取れる彼らは、こむぎを催眠にかけてその事実を忘れさせようとするけど、なぜかこむぎには催眠が効かない。無邪気な大神が気になるこむぎは伏見に大神のことを「好きになるなよ」と釘を刺された。思わず大神に「好き」と告白したこむぎに大神は……。

"Can we just pretend that I didn't hear it?"

That's just

Well, that confession unintentionally slipped out of my mouth anyway.

paperdollsproject.rocks

I can't get my thoughts straight.

paperdollsproject.rocks

MOR-
NI-
-NG
IT'S FREEZING TODAY, EH?*
*THE JAPANESE TEXT IS "SHIBARERU" IN NORMAL JAPANESE USUALLY MEANS "TO BIND/TIE UP" BUT THIS IN HOKKAIDO DIALECT MEANS "FREEZING".
WINTER IS COMING SOON.
.....He's acting so natural
and he even called out to me.
Seriously.

paperdollsproject.rocks

WHAT DO YOU MEAN?
WELL, THAT'S BECAUSE YOU LOOK KIND OF GLUM.
AH, DID THOSE KIDDIES FROM CLASS ONE SAID SOMETHING TO YOU AGAIN?
paperdollsproject.rocks
AHH...
YEAH, THAT TOO.
OFF LIMITS
I've totally forgotten about that.
THAT TOO?
TOO?
Crap...
WHAT IS IT?
.....
BWA HAHA

KANA... AND KEIKO TOO, YOU TWO DON'T HAVE TO LAUGH THAT HARD.
SOR-
SORRY, BUT
HI
HI
HI
THEY'RE SUPPOSED TO BE "EVERYONE'S"!
THEY'RE TOTALLY REGARDED AS IDOLS
Seriously
WHAT A DISASTER. BUT,
GOOD JOB SURVIVING IT THOUGH
paperdollsproject.rocks
WELL, THERE ARE WEIRD PEOPLE LIKE THAT, BUT
KOMUGI, IT'S ALSO BECAUSE YOU'RE LIKE THE STAR OF HOPE FOR THE GIRLS

HEY, LIKE I'VE SAID BEFORE,
STAR OF HOPE?
WHAT?
ABOUT HOW THERE'S A THIN LINE DRAWN BETWEEN THE FOUR OF THEM AND THE OTHERS?
IT'S KIND OF LIKE THEY HAVE THIS AURA AROUND THEM THAT JUST SCREAMS
"DON'T COME CLOSER!"
MANY GIRLS HAVE TRIED TO CROSS THAT BOUNDARY
BUT, KOMUGI, YOU'VE MANAGED TO GO BEYOND IT
paperdollsproject.rocks

MORE LIKE YOU'VE DESTROYED ONE OF THE CORNERS.
paperdollsproject.rocks
I don't think I can live up to their expectations.
TOMORROW'S THE SPORTS FESTIVAL.
I HOPE THE WEATHER CLEARS UP!
OFF LIMITS
That,
I'm pretty certain.
I totally did not go beyond the boundary or beyond anything at all.

OFF
LIMI
It definitely feels that way.
Autumn Sports Festival
DO YOUR BEST!
OOH
paperdollsproject.rocks
12
WHAT A DEPRESSING FACE.
WE'RE GOING NOW!
AH, WE'RE IN THE BALL-TOSSING GAME UP NEXT.
GOOD LUCK~

paperdollsproject.rocks

On the count of three, let's move to the right
Ahhh
I DON'T MIND
paperdollsproject.rocks
14
IT WAS MEANINGLESS
.. EH?
THE POINT THAT I WAS TRYING TO DRILL THROUGH IS MEANINGLESS.

I WARNED YOU ABOUT FALLING IN LOVE WITH HIM.
THAT GUY IS KIND TO HUMANS BECAUSE
HE WANTED THEM TO BE NICE TO HIM IN RETURN.
YOU MISUNDER-STOOD THAT
FROM BEING AROUND HIM.
YOU ASKED FOR IT.
WHA-
paperdollsproject.rocks

WH-
Look around you before doing such a thing.
WHY ARE
YOU
CRYING?
.....
paperdollsproject.rocks
.....
...SOME HOW RIGHT NOW,
I'M HAVING A SUDDEN REALIZA-TION.
I,
those words that he said

paperdollsproject.rocks

GRABS
paperdollsproject.rocks
…?
WHAT?
18

LET GO.
AS I EXPECTED, IT STILL DIDN'T WORK.
...YOU'D BE BETTER OFF IF HYPNOSIS WORKED ON YOU.
paperdollsproject.rocks
...YUU, HE,
REGARDING WHAT YOU HUMANS CALLS LOVE AND AFFECTION, HE DOES NOT BELIEVE IN THEM AS HE THINKS THAT THEY'RE FLEETING AND EASILY INTER-CHANGEABLE
THIS IS BECAUSE HE HAD THE MISFORTUNE

OF EXPERIENCING IT FIRSTHAND.
.....
FWUMP
USE THIS.
WAA~
paperdollsproject.rocks
OH, IS SHE ALRIGHT?
EH?
KUSUNOKI SAYS SHE'S NOT FEELING WELL SO I'LL BE TAKING HER TO THE INFIRMARY.
SENSEI.
THE JERSEY?

WE'LL NEED TO FIND A REPLACEMENT FOR THE COMPETITION!
Excuse me
I'M
FINE.
ARE YOU GOING TO THE INFIRMARY?
...YES.
WITH THAT FACE OF YOURS RIGHT NOW, PEOPLE ARE GOING TO THINK
THAT I'M THE ONE WHO MADE YOU CRY.
paperdollsproject.rocks
RIN!

IS IT TRUE THAT KOMUGI-CHAN HAS COLLAPSED?
AHHH, NO
IT'S JUST LACK OF SLEEP.
SHE'S SLEEPING IN THE INFIRMARY
LACK OF SLEEP...
.....
YOU SHOULD'VE AN IDEA WHY
SHE'S LACKING SOME SLEEP, RIGHT?
...RIN, AT THAT TIME, WERE YOU EAVESDROPPING?
YUU,

paperdollsproject.rocks

DON'T TRY TO RUN AWAY IN SUCH A VAGUE MANNER.
Y'KNOW, HYPNOSIS DOESN'T WORK ON HER
IT'S IMPOSSIBLE TO JUST PRETEND AS IF NOTHING HAS HAPPENED
I'LL BEAT YOU UP INTO A PULP IF YOU PUSH THIS ON ME AGAIN.
ALSO
EHHH
MAKE SURE IT DOESN'T HAPPEN FOR THE SECOND TIME.
paperdollsproject.rocks
I UNDERSTOOD, BOSS.*
WHO ARE YOU CALLING 'BOSS'?
YOU'RE SUCH A BADASS, 'BOSS'

T/N: HERE, OOGAMI CALLED FUSHIMI-KUN AS "ONICHAN", BUT I FIND THAT

ACCOMPLICE
IT'S KIND OF RARE TO SEE RIN STANDING UP FOR SOMEONE
ARE YOU PERHAPS INTERESTED IN KUSUNOKI?
paperdollsproject.rocks
.....
EAVES-DROPPING ^_^
...WHAT HAVE YOU GUYS BEEN UP TO?
HAAH?!
AS IF THAT'S GOING TO HAPPEN, rocks.
BESIDES, SHE'S A HUMAN.
EH,
SEN-CHAN, WHAT DO YOU THINK ABOUT KUSUNOKI-SAN?
I DON'T WANT TO GET INVOLVED.
FROM A CAT'S POINT OF VIEW.
.. WELL,

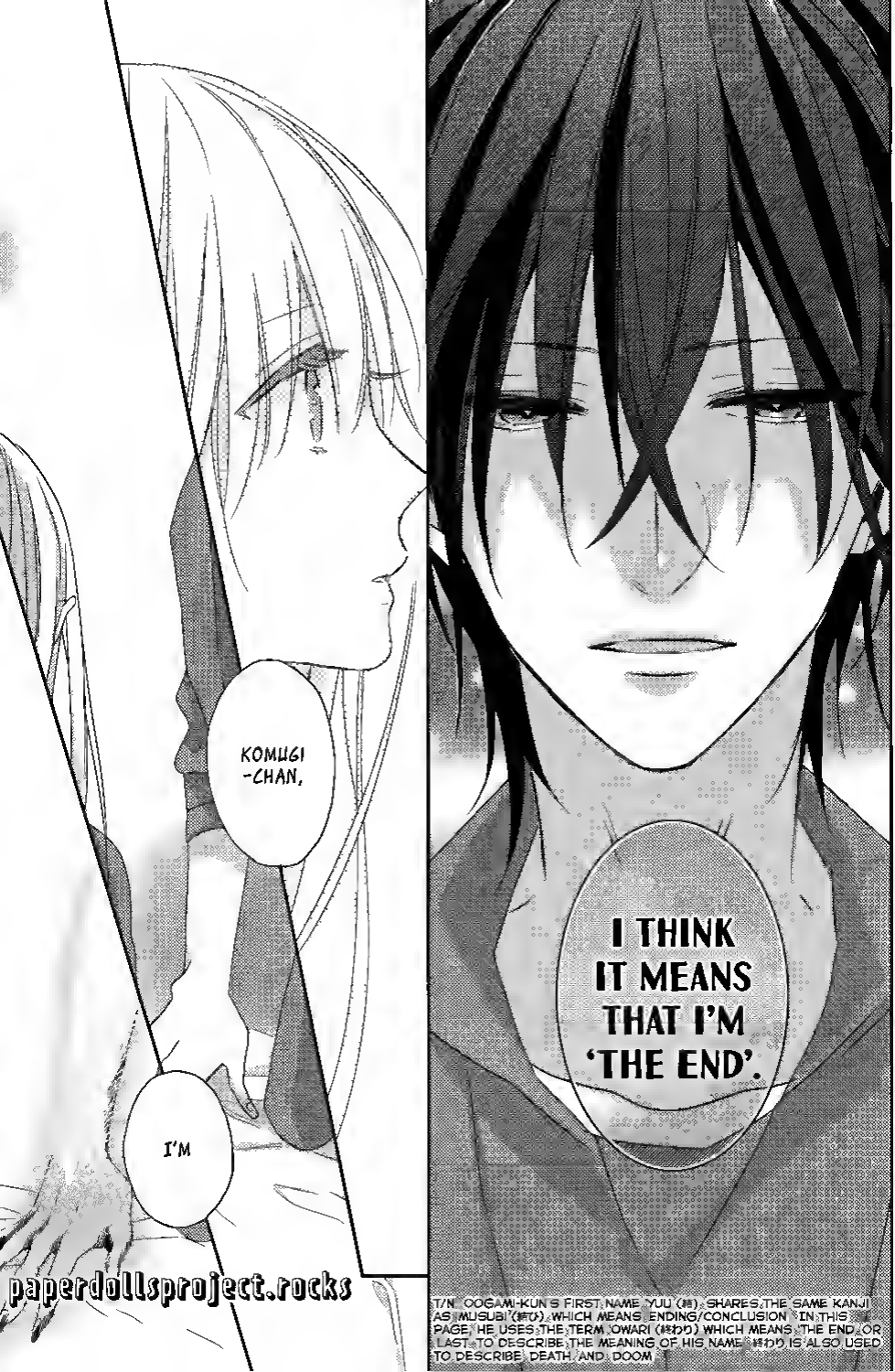
WHATEVER HAPPENED, I'M SURE
S-E-N-S-E-I WILL HANDLE IT.
IT SEEMS THAT HE'S COMING TODAY.
paperdollsproject.rocks
EH.
SERIOUSLY?
SERIOUSLY.

...I skipped out on the Sports Festival.
Ahhh.

...But I'm kind of glad that I don't have to do the three-legged race with Fushimi-kun.
.....
"Fleeting and easily interchangeable human feelings"
paperdollsproject.rocks
I still wonder when the day I'd be okay will come?
I vaguely understand how that feels.
KOMUGI -CHAN, ARE YOU ASLEEP .?
My parents are divorced anyway.
!
Oogami -kun...?!
RATTLE
Even though it's painful now,

paperdollsproject.rocks

RIN IS ANGRY AT ME
FOR RUNNING AWAY
paperdollsproject.rocks
..... MY NAME,
'YUU',
I DON'T REALLY KNOW WHAT IS THE MEANING BEHIND IT, BUT
I THINK IT MEANS
"ENDING".



paperdollsproject.rocks

T/N: OOGAMI-KUN'S FIRST NAME YUU (悠), SHARES THE SAME KANJI AS MUSUBI (結び), WHICH MEANS 'ENDING/CONCLUSION'. IN THIS PAGE, HE USES THE TERM OWARI (終わり) WHICH MEANS 'THE END', OR 'LAST'. TO DESCRIBE THE MEANING OF HIS NAME. 終わり IS ALSO USED TO DESCRIBE 'DEATH' AND 'DOOM'.

THE LAST OF MY KIND.
THAT'S WHY I CAN'T JUST FALL IN LOVE WITH ANYONE.
paperdollsproject.rocks
30

.....
Isn't that
lonely?
And yet,
That realization is really painful,
but...
...WELL THEN,
There's a boundary between us that's impossible for me to cross over.
does a human like me have the rights to say that?
paperdollsproject.rocks

But I still want to be by his side.
HOW ABOUT,
WE BECOME GOOD FRIENDS INSTEAD?
...YUP
OF COURSE.
KOMUGI -CHAN,
paperdollsproject.rocks

if this is the right choice.

But,

because the heart can be a changing thing, so
paperdollsproject.rocks
even if it's painful right now,
there'll be a day when I'll be fine.
KNOCKS
KNOCKS

paperdollsproject.rocks

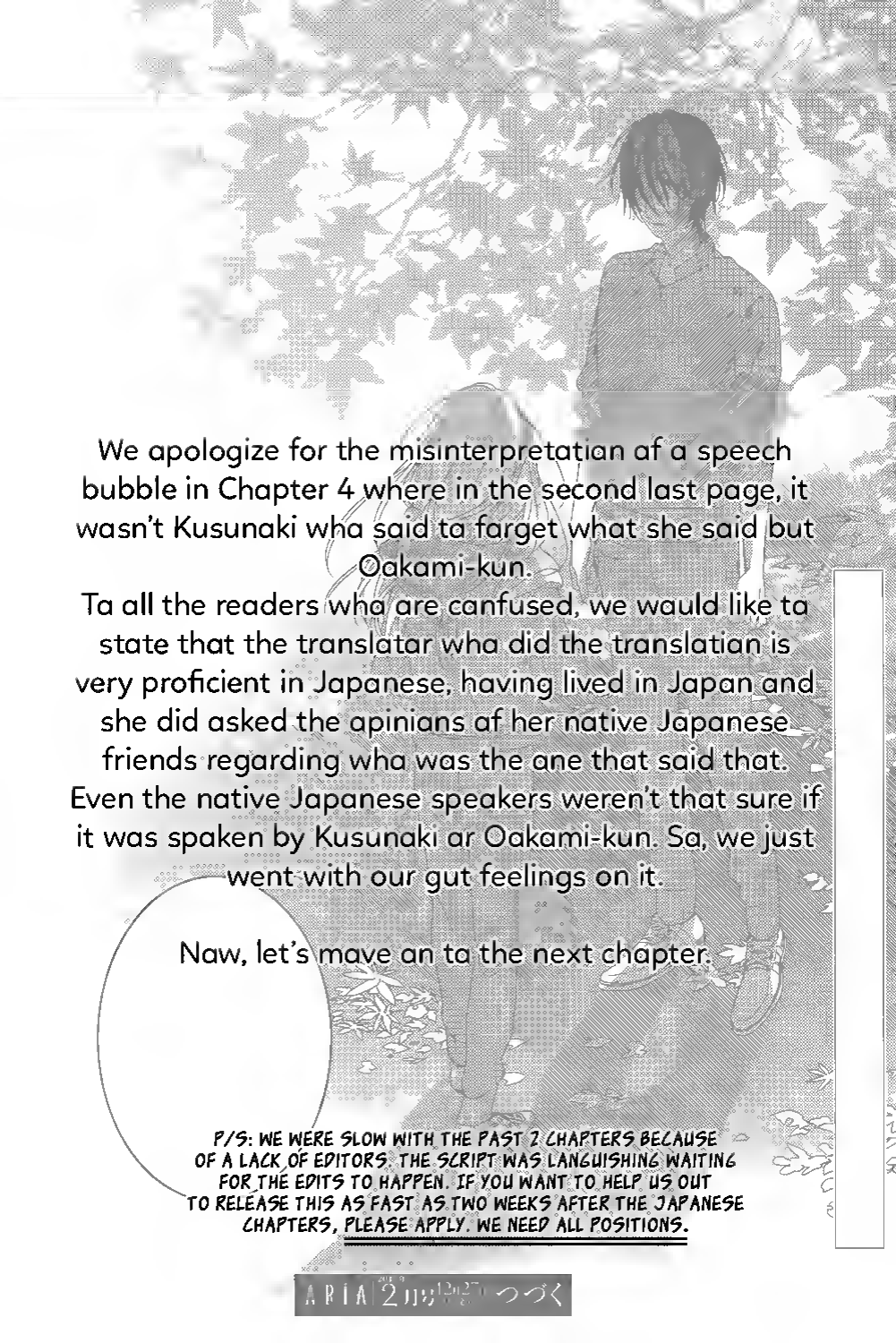
paperdollsproject.rocks

paperdollsproject
http://paperdollsproject.rocks

WATASHI NO OOKAMI KUN
CHAPTER FIVE

please do not remove ANY pages from this scanlation if you are uploading to aggregator sites without our permission
keep everything intact.

Remember to support the mangaka by buying the original when it becomes available. This is by no mean can be used to replace the original


We apologize for the misinterpretation of a speech bubble in Chapter 4 where in the second last page, it wasn't Kusunaki who said to forget what she said but Oakami-kun.
To all the readers who are confused, we would like to state that the translator who did the translation is very proficient in Japanese, having lived in Japan and she did asked the opinions of her native Japanese friends regarding who was the one that said that. Even the native Japanese speakers weren't that sure if it was spoken by Kusunaki or Oakami-kun. So, we just went with our gut feelings on it.
Now, let's move on to the next chapter.
P/S: WE WERE SLOW WITH THE PAST 2 CHAPTERS BECAUSE OF A LACK OF EDITORS. THE SCRIPT WAS LANGUISHING WAITING FOR THE EDITS TO HAPPEN. IF YOU WANT TO HELP US OUT TO RELEASE THIS AS FAST AS TWO WEEKS AFTER THE JAPANESE CHAPTERS, PLEASE APPLY. WE NEED ALL POSITIONS.
ARIA 2巻 12月27日 つづく

The Editors

Celeria

furaisu

Yoko Ai

With Special Thanks to Yoshiko & Charlotte.

translator

typesetter

quality checks

dollmaker

WE BADLY NEED YOUR HELP!

CAN YOU TRANSLATE FROM JAPANESE TO ENGLISH? ARE YOU ABLE TO EDIT (CLEAN AND REDRAW) MANGA OR INTERESTED IN IT? CAN YOU MAKE OUR EDITS LOOKS AWESOME WITH YOUR TYPESETTING? ARE YOU A PRO IN QUALITY CHECKING METICULOUSLY THROUGH OUR RELEASES? WE ARE IN DIRE NEED OF YOU TO HELP US RELEASE OUR AWESOME PICKUPS.

HTTP://PAPERDOLLSPROJECT.ROCKS/RECRUITMENT

WE REALLY NEED YOUR HELP!!!!

大人気御礼&
コミックス1巻発売記念 巻頭カラー
人外男子と秘密の共有♥
季節が変われば……
私と彼と彼らの関係も
変わるのだろうか……。
paperdollsproject rocks
第6話
わたしのオオカミくん
野切耀子
YOKO Nosi
Watashi no Ohkami-kun
コミックス第1巻2月6日発売!!
初版限定
描き下ろし
イラスト
クリアしおり
おまけ♥
野切耀子
わたしのオオカミくん

コミックス1巻2月6日(金)発売記念巻頭カラー!!

私のオオカミくん

野切耀子

THIS IS THE SCENE WE MEET SENSEI ♡
GOING A BIT BACKWARDS FROM THE BEGINNING...
UMM...
THE "TEACHER" WE HEARD OF...
paperdollsproject.rocks
YES,
THAT'S ME.
MY NAME IS YATA, LIKE THE BEGINNING OF YATAGARASU*.
T/N: YATAGARASU REFERS TO A LEGENDARY 3-LEGGED CROW THAT HELPED EMPEROR JINMU ON HIS EASTERN EXPEDITION
They came:
Racoon
Cat
Wolf
Fox
Next is a crow. Huh...
HE IS THE TEACHER WHO TAUGHT US ABOUT 'CHANGING'.
I see
USED TO IT.
grinning grinning
WHOA, IT WAS FOR REAL!
5

SENSEI, YOU REALLY DID COME!
It's just as Sen-chan said!
AOSHI-KUN, RIN-KUN, LONG TIME NO SEE~
WHAT THE HECK DID YOU COME HERE FOR?
ALL OF A SUDDEN...
paperdollsproject.rocks
YOU'RE SO COLD..
HAVEN'T I COME ALL THIS WAY TO SEE YOUR HEROIC STATES?
..ALSO,

S-SHIVER
SO I JUST CAME TO CHECK UP ON THE SITUATION~
!!?
You should be careful, Kusunoki-san.
BECAUSE I HEARD ABOUT A KID THAT HYPNOSIS DOESN'T WORK ON
paperdollsproject.rocks
YATA-SENSEI, YOU KNOW,
UNLIKE US, HE'S THE REAL DEAL.

IT IS SAID THAT HE STOPPED COUNTING AFTER AFTER HIS AGE PASSED 200.
HE'S A 100%, IN THE FLESH, MONSTER.
paperdollsproject.rocks
TWO-HUNDRED
HEY, HEY, DON'T SCARE HER.
I'M TELL-ING YOU, I'M JUST ANOTHER SENILE OLD MAN.
Geez
BUT, AT ANY RATE...

FROM WHAT I CAN TELL, YOU SEEM LIKE A NORMAL GIRL.

I WONDER IF IT'S SOMETHING IN YOUR LINEAGE?

I BELIEVE WE'RE QUITE THE AVERAGE FAMILY...?

WHY DON'T YOU TEST HER OUT?

paperdollsproject rocks

YOU MIGHT AS WELL PUT THINGS TO TEST, RIGHT?

PRETTY SURE IT'LL WORK IF IT'S YOUR TEST.

HUH?

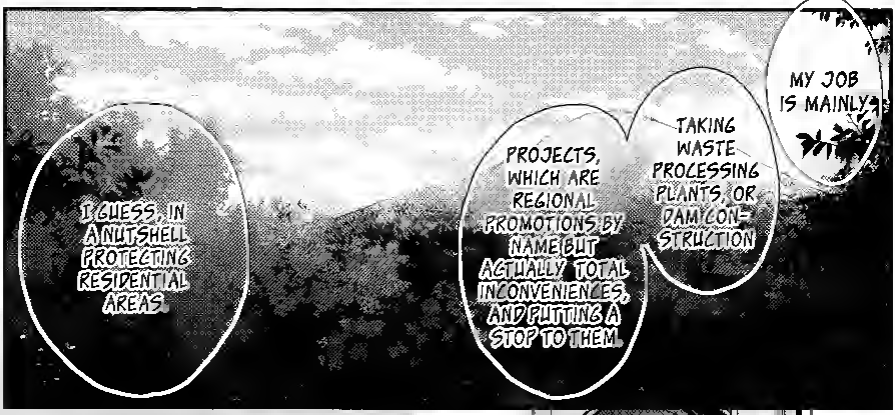
HMM... I GUESS...

THERE'S NO NEED FOR THAT.

KOMUGI-CHAN WILL
BE FRIENDS WITH US
EVEN AFTER KNOWING EVERYTHING
YOU'LL STAY OUR FRIEND, RIGHT?
paperdollsproject.rocks
RIGHT?
...YEAH
HUH?

paperdollsproject.rocks
Gah there's some sort of chill from this guy next to me~
FRIENDS... YOU SAY...?
GRINS
ABRUPT
AH
WELL, I GUESS IT'S ALL RIGHT.
His business card?
Thanks.
WELL, IF YOU EVER NEED ANYTHING, JUST CONTACT ME HERE.
SINCE YOU "PROMISED" TO KEEP YOUR MOUTH SHUT.

Enzan City Hall
YATA
八咫
KUROU
九朗
080-17
A government worker?
paperdollsproject rocks
HOW FAKES LIKE US
伏見燐
人間を擬態しているが正体はキツネ？
HAVE BLENDED INTO HUMAN SOCIETY...
HAVE YOU EVER QUESTIONED IT?
淡路青芝
人を化かすのが好き。正体はタヌキ？
WELL, YOU'RE USING HYPNOTISM, SO...
AH.
IT'S GREAT THAT YOU PICK UP ON THINGS QUICKLY.
AH...
FAMILY REGISTER, RESIDENCE CERTIFICATE, MOVING NOTIFICATIONS, ETC.
THEY'RE ALL DONE AT THE CITY HALL.


MY JOB IS MAINLY...
TAKING WASTE PROCESSING PLANTS, OR DAM CONSTRUCTION
PROJECTS, WHICH ARE REGIONAL PROMOTIONS BY NAME BUT ACTUALLY TOTAL INCONVENIENCES, AND PUTTING A STOP TO THEM.
I GUESS, IN A NUTSHELL PROTECTING RESIDENTIAL AREAS.

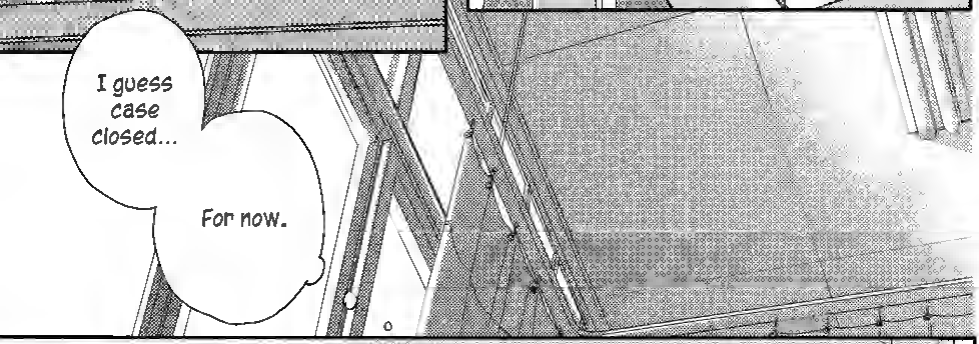
YOU KNOW, THIS SELF-DUBBED "OLD GEEZER"
WANTS TO RETIRE AND RAISE US, HIS SUCCESSORS
LIKE I SAID, I'M JUST AN OLD MAN!
.....
AH, PLEASE BE REST ASSURED.
I AM NOT THINKING OF CONQUERING ENZAN CITY FROM THE INSIDE
AT ANY RATE,
paperdollsproject rocks

TAKING MORE THAN ONE DESERVES
IS SOMETHING THAT ONLY HUMANS DO.
paperdollsproject.rocks
This guy...
somehow is really scary.
Students entered into the three-legged race, please gather in front of the second gate!
I repeat-
OH, IT'S OUR TURN TO GO!
I ALSO GOTTA GET BACK TO WORK.
KOMUGI-CHAN, WHAT ARE YOU GOING TO DO?
THAT WAS NO BREAK.
That was our lunch break, ya know
UM... I WILL...
glance

..I'LL REST A BIT MORE
'KAY.
Definitely can't be in the three-legged race...

paperdollsproject.rocks

t-sk-


I guess case closed...
For now.

Friends...
when I open them again...
If I close my eyes now,
.....

OKAY, WHY DID YOU EVEN COME HERE?

WHAT DO YOU MEAN "WHY"?
I ALREADY EXPLAINED THAT I WAS CHECKING UP ON YOU.
SOMETHING WRONG, YOUR ROYAL HIGHNESS?
puperdollsproject rocks
T/N: THE 'ROYAL HIGHNESS' PART WAS JUST TO INDICATE THE GOFUMAN, WHICH IS IRONIC SINCE HE IS THE TEACHER AND AUTHENTIC THING, SO HE SHOULD NOT BE USING RESPECTIVE KEIGO
...NOT REALLY.
RIN-KUN.. HE KIND OF
LIKES YUU-KUN A BIT TOO MUCH HUH..
IN A SENSE, OVER-PROTECTIVE...
HUH?!
WHY ARE YOU SAYING THAT?!
OH COME ON,
JUST RELAX, I'M JUST TELLING YOU.

I'LL BE WATCHING OVER YOU FOR SURE.
par erdollsproject.rocks
KANA, KEIKO.
KOMUGI, YOU'RE ALIVE AGAIN?
YUP.
Though all I did was sleep.

KOMUGI, YOU ENDED UP NOT BEING ABLE TO PARTICIPATE HUH
YOU WERE HERE JUST TO START AND JUST TO CLOSE.
HA HA HA
ALTHOUGH, IT'S ALREADY THE CLOSING CEREMONY, YOU KNOW~
WHAT?
SERI-OUSLY?
HUH?
KOMUGI?
SENRI-KUN.
paperdollsproject rocks

YOU SEE RIN OR AOSHI?
WE'RE SUPPOSED TO LINE UP SOON.
I HAVEN'T SEEN RIN, BUT IF YOU WANT AOSHI,
I SAW HIM TIPTOEING AROUND THE BACK OF THE SCHOOL.
TIPTOEING.
TIPTOEING?
—HEY.
paper.dollsproject.rocks

I THINK YOU HAVE DETAILS
TO FILL ME IH OH?
.....
He's like a delinquent.
paperdollsproject rocks
IT'S EXACTLY AS YOU SAID JUST NOW...?
"FRIENDS"?

ARE YOU AN IDIOT?
paperdollsproject.rocks
.....
I GET PISSED OFF JUST LOOKING AT YOU GUYS.
YOU COULD LIVE A TOTALLY PEACEFUL LIFE IF YOU STAYED OUT OF THIS,
SO WHY DO YOU GO AND STICK YOUR NOSE INTO THINGS?
...OOGAMI-KUN.
HE CALLED HIMSELF

He said he doesn't need affection or love,
but...
THE LAST LIVING WOLF.
HE SAID THAT HE WON'T FALL IN LOVE WITH ANYONE
FUSHIMI-KUN, YOU SAID SO, DIDN'T YOU?
paperdollsproject.rocks

YOU SAID THAT OOGAMI-KUN "TREATS HUMANS KINDLY BECAUSE HE WANTS TO BE TREATED KINDLY".
paperdollsproject.rocks
THAT TO OOGAMI-KUN, WHO HAS HUMAN BLOOD RUNNING THROUGH HALF HIS BODY,
THAT HE THOUGHT THAT SOMEWHERE DEEP INSIDE,
HE CRAVES A CONNECTION WITH HUMANS.
THAT'S WHY...
That's why

he smiles like that...
paperdollsproject.rocks
I DON'T WANT OOGAMI-KUN TO GIVE UP MORE THAN THIS.
I WANT TO PROVE THAT WE CAN BECOME FRIENDS.

paperdollsproject.rocks
'CAUSE THAT'S SOMETHING THAT,
IF WE FORGET,
OR PRETEND LIKE NOTHING EVER HAPPENED,
WE CAN'T ACCOMPLISH IT.
.....
FOR YUU'S SAKE...
YOU'LL SWALLOW YOUR FEELINGS DOWN?
.....

WHAT THE HECK IS THAT SELF-SACRIFICING ATTITUDE?
YOU...
[paperdollsproject rocks]
REALLY ARE AN IDIOT, AREN'T YOU?

...YEAH.
I THINK SO TOO.
paperdollsproject.rocks

paperdollsproject.rocks

RIN. KOMUGI-CHAN.
WHIPS AWAY
OOGAMI-KUN.
paperdollsproject.rocks
.....
WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS?
IF YOU DON'T HURRY UP THE CLOSING CEREMONY WILL BE STARTING SOON.
AH
YEAH.
IM GOING NOW.

rustle
Aw man. It was just getting good. What a pity~
bounce
Hehehe.
YOU WERE EAVES-DROPPING AGAIN, AOSHI?
BUT WOW! IN ANY CASE...
KUSUNOKI-SAN, I DON'T KNOW WHETHER TO SAY SHE'S A GOOD PERSON,
OR WHETHER SHE'S JUST SLOW
SHE'S SIMILAR, ISN'T SHE?
paperdollsproject.rocks

WHAT ARE YOU IMPLYING?
Nothing in particular.
EH? AWAJI-KUN, YOU WERE HERE?
I WAS ALWAYS HERE~~~
PISSED
TO THE YUU-KUN WHO LOVES RIN SO MUCH.
paperdollsproject rock

rustling
GAH.
THE WIND'S SO COLD
YEAH, DURING THIS SEASON, THE MOMENT THE SUN GOES DOWN IT GETS COLD, HUH?
startle
...OOGAMI-KUN?
'CAUSE AUTUMN IN HOKKAIDO IS PRETTY SHORT.
OH...
AH.
YEAH.
PRETTY SOON IT'LL START SNOWING, TOO.
SNOW?
paperdollsproject rocks!!

THIS IS MY FIRST TIME EXPERIENCING HOKKAIDO'S WINTER.
I'M KIND OF EXCITED.
THIS MIGHT BE THE LAST TIME YOU SAY THAT.
paperdoll.sproject.rocks
IT'LL EVENTUALLY SNOW UNTIL IT'S ALMOST REVOLTING.
HUH?
Very soon,
begin to fall from the cold wind's fanning.
The colorful leaves

winter will arrive.

THE SEASONS ARE CHANGING... WITH A PREMONITION THAT KOMUGI, OOGAMI, AND FUSHIMI'S RELATIONSHIP WILL ALSO CHANGE?!

Watashi no Ookami Kun Chapter 06

Nogiri Youko

PLEASE DO NOT USE OUR SCANS WITHOUT OUR PERMISSIONS. CREDIT ACCORDINGLY PLEASE.

PAPERDOLLSPROJECT.ROCKS

THIS IS PURELY A FAN WORK AND IS IN NO WAY INTENDED TO INFRINGE ON ANY COPYRIGHTS.

TYPESETTER
YOON

EDITOR
NOEMI

TRANSLATOR
KIMMY

PROOFREADER
FIA ROSE

RAWS & QC
DOLLMAKER

Special thanks to Damn Feels! and Winter-translations for lending to us their staff Yoon (WT) and Noemi (DF) for this chapter!

WE BADLY NEED YOUR HELP!

CAN YOU TRANSLATE FROM JAPANESE TO ENGLISH? ARE YOU ABLE TO EDIT (CLEAN AND REDRAW) MANGA OR INTERESTED IN IT? CAN YOU MAKE OUR EDITS LOOKS AWESOME WITH YOUR TYPESETTING? ARE YOU A PRO IN QUALITY CHECKING METICULOUSLY THROUGH OUR RELEASES? WE ARE IN DIRE NEED OF YOU TO HELP US RELEASE OUR AWESOME PICKUPS.

HTTP://PAPERDOLLSPROJECT.ROCKS/RECRUITMENT

WE REALLY NEED YOUR HELP!!!!

大人気御礼!!
人外男子と秘密の共有

コミックス第①巻
大好評発売中!!

Well, it's just a hunch, though?

When I'm alone in WINTER,

it only feels as though it's just getting COLDER...

paperdollsproject.rocks

第7話

私のオオカミくん。

Wolf boy is mine

野切耀子
Yoko Nogiri

HOW DID YOU DO, KOMUGI?
2ND SEMESTER END OF TERM EXAMINATION
Subject
Modern Literature
Classics
Maths A
SCORE
87
71
74
79
70
78
76
67
……
Since the first week of December, the snow's appearance has been getting more frequent.
OOGAMI-KUN AND KOMUGI'S REMAIN AS FRIENDS, AND SNOW HAS COVERED HOKKAIDO
HMM, PRETTY AVERAGE?
THEN, I GUESS I'M AROUND THE SAME, TOO
Being normal is the best!
WELL, WITH THIS OVER AND DONE WITH,
puperdollsproject.rocks

STORY & CHARACTER

ALL WE'VE GOT LEFT IS TO WAIT FOR THE WINTER BREAK!
paperdollsproject.rocks
EH?
OOGAMI-KUN, YOU GOT FULL MARKS FOR THE MATHS TEST?!
BUT THAT'S ALL I'M GOOD AT.
RIN'S THE ALL-ROUNDER.
..I LOSE TO SENRI IN CLASSICS, THOUGH.
EVERYONE'S PRETTY GOOD WITH THEIR STUDYING, I SEE...
AH .. SENRI-KUN'S GOOD WITH LIBERAL ARTS, HUH.
IT'S BE FOR AOSHI.
And they're just ani-mals
THAT'S BECAUSE THERE'S SOMEONE WHO GOES SPARTA ON US AT HOME
?

If you're going to be a civil servant for your country then...
...I SEE...
AND THAT'S YATA-SENSEI.
BUT, IT'S PRETTY HELPFUL ACTUALLY.
DO YOU WANT TO COME OVER AND STUDY WITH US NEXT TIME, KOMUGI-CHAN?
UH, SURE...
I'LL THINK ABOUT IT.
paperdollsproject rocks
And
in a blink of an eye,
I SPENT CHRISTMAS WITH MY FRIENDS AT KARAOKE.
Winter break had ended.
And so..

Mom's not sure when she'll be able to take some time off.
I SEE.
If another opportunity pops up, then come by Fukuoka!
YEAH. I WILL.
Winter over there is pretty intense and lasts quite some time so take care of yourself, okay?
MOM, YOU KNOW ABOUT THE WINTER IN HOKKAIDO?
Of course.
That's my birthplace, you know?
paperdollsproject.rocks
Woah, my break's almost over. I'll call you another time
AH, OKAY.
Have a good New Year
Y-YOU TOO.
Come to think of it...

about her lineage?
Is there something
the only thing I heard about was that mom's parents passed away real early.
No...
I doubt it.
*paperdollsproject.rocks
DON'T CALL ME OBA-SAN!
SHE'S JUST A NORMAL OBA-SAN.
STARTLED
*T/N: IN JAPAN, OBA-SAN ARE TYPICALLY HOUSEWIVES OR MIDDLE AGED WOMAN. THE ENGLISH COUNTERPART WOULD BE "AUNTIE"

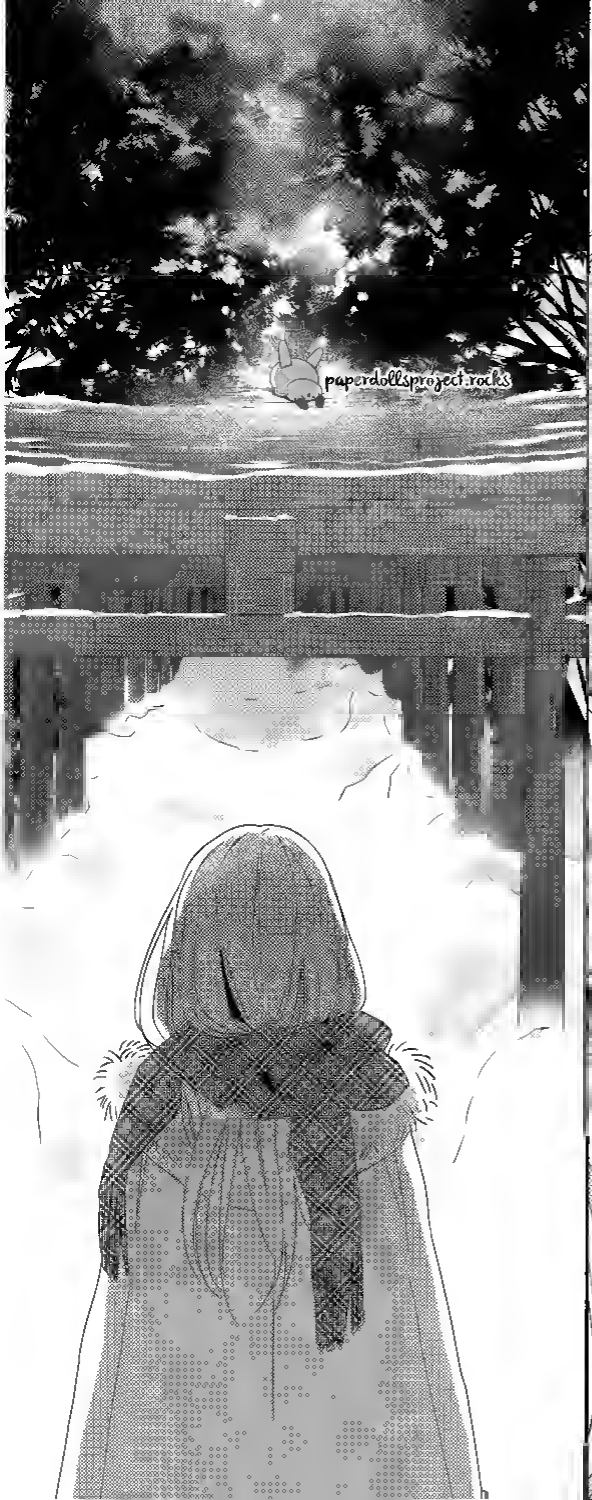
Got any plans for the New Year?
AWAJI
Yahooo~
AWAJI
paper-dollsproject.rocks
.....
...Awaji-kun's pretty good at using this.
HE'S EVEN SENT A STICKER...
ANNOYED
Ping
Ping
Ping
Uwaa~~~~~
That's lonely~~~~...
Nothing much.
Prolly just be at home.
~SEND~
Uwaa~~~~~~
That's lonely~~~~...
Let's go visit Rin's shrine on the first day, then!
Ping
Ping
WHAT'S WITH THIS RACCOON?

It's pretty well known and not very crowded, either You might even gain a divine blessing . and sent
WHAT ARE YOU SMILING ABOUT?
paperdollsproject.rocks
WELLLL... JUST A LITTLE SOMETHING
OH.
WHAT?
SHE CAUGHT THE BAIT!
FISHING APP?

ONLY 15 MINUTES UNTIL THE NEW YEAR!
THE MARUYAMA SHRINE?
paperdollsproject.rocks
YEAH. IT'S THE HOME (?) OF ONE OF MY CLASSMATES, APPARENTLY.
WILL YOU BE ALL RIGHT? IT'S PRETTY DEEP INTO THE MOUNTAINS, ISN'T IT?
HERE AT THE ASAKUSA SHRINE, THERE ARE MANY...
☒ Pretty well known and it's very crowded
☑ Inconvenient so people don't go
EH?!
PEOPLE OVER HERE ALL TAKE THE TRAIN TO VISIT THE SHRINE, YOU KNOW?
EHHH...
ANYWAY, I'VE FINISHED COOKING NOW.
Where's dad?
He went to sleep already
WELL, SHE DID SAY HER FRIEND WILL BE HERE TO PICK HER UP.

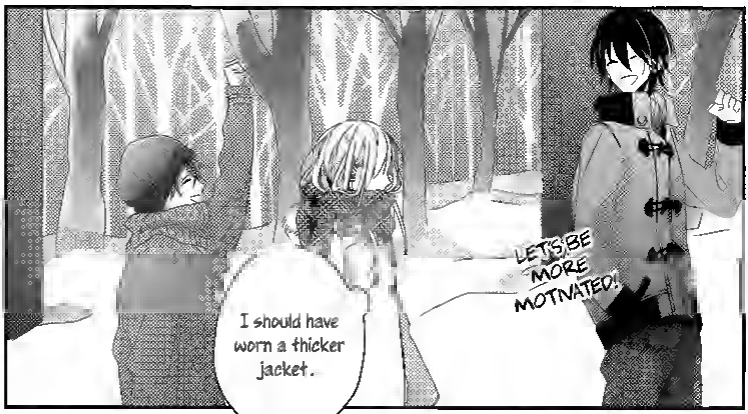
We run a udon shop, after all
SO IT'S UDON INSTEAD OF SOBA NOODLES FOR NEW YEAR?
HAPPY NEW YEAR.
HAPPY NEW YEAR.
YOU, TOO.
HEY, HAPPY NEW YEAR!
HAPPY NEW YEAR!!
paperdollsproject rocks
KOMUGI-
CHAN~

HAPPY NEW YEAR!
WE'VE COME TO PICK YOU UP!
HAPPY NEW YEAR~
..YOU TOO
..I HEARD THAT IT'S LOCATED PRETTY DEEP IN THE MOUNTAINS BUT,
WILL I BE ABLE TO BREATHE UP THERE?
paperdollsproject.rocks
IS IT THAT BAD?
HMM, WE'RE USED TO IT, THOUGH.
WELL, I'M SURE YOU'LL BE FINE, I THINK?
Well,
If you say so...


paperdollsproject.rocks

Current location.
They tricked me...
The shrine.
paperdollsproject.rocks

DON'T WORRY. EVEN THOUGH IT'S A CLIMB THE PATH'S MOSTLY IN A STRAIGHT LINE.
...OKAY.


I should have worn a thicker jacket.
LET'S BE MORE MOTIVATED!

paper-lollsproject.rocks
...I CAN BARELY MOVE AN INCH
IN THIS SNOW COVERED PATH...
IT PILED UP AGAIN IN THE MORNING
IF YOU STEP AFTER YUU'S FOOTSTEPS, IT SHOULD MAKE THINGS EASIER.
I SEE...
WOAH ?!
SAT
HA HA HA HA
SOMETIMES THE SNOW HASN'T HARDENED ENOUGH YET SO IT ENDS UP LIKE A HOLE, THOUGH
I see...

ARE YOU OKAY, KOMUGI-CHAN?
UP YOU GO
YEAH, THANK-
YOU.
paperdoll&project.rocks
Woah...
DO YOU WANT TO HOLD ONTO MY ARM AND WALK?
I-IM FINE
I'm glad
.....
that it's winter right now.

If my face turns red...
I can just blame it on the cold.
paperdollsproject.rocks
We're almost ther...
...it might have been good that he declared our relationship as "friends", but,
it's actually pretty difficult...
LOOK,
WE'RE HERE!

WOAH...
paperdollsproject rocks
IT REALLY
FEELS DIFFERENT UP HERE...
YOU THINK SO?
I GUESS?
These two...
WELL, WE DON'T GET A CHANCE LIKE THIS EVERY DAY, SO

LET US GO AND PRAY.
...Too many things happened last year.
paperdollsproject rocks
I was ostracized by everyone at my previous high school in Tokyo and
I moved to Hokkaido to live with my dad and his family.
Then, I learned about Oogami-kun and his friends' secret and
I fell in love with him but
he rejected me.
...This year,
I wish for a peaceful year.
LET'S GET GOING.

paperdollsproject.rocks
TEA?
SHALL WE GO DRINK TEA OR SOME-THING~?
IT'S OKAY.
SOR-RY
YOU SURE TOOK YOUR TIME, KOMUGI-CHAN
Memories just came rushing in once I started praying..
Shrine path.
Shrine hall.
Currently over here.
...WHY IS SHE HERE, TOO?
BECAUSE I INVITED HER?
AOSH!
SO IT'S YOUR FAULT, HUH.

SFX WHOOOSH
ヒュオオオオ
RATTLE
RATTLE
ONCE YOU'VE DRANK YOUR TEA, GET OUT!
*T/N: IN THE ORIGINAL TEXT, AOSHI SAID SOMETHING ALONG THE LINE OF "THE FLAG WAS RETRIEVED TOO EARLY". THIS IS A SLANG THAT WAS DERIVED FROM VIDEO GAMES TO MEAN SOMETHING LIKE "THIS IS TOO CLICHE". IN THE EXAMPLE HERE, RIN ASKED THEM TO LEAVE AFTER DRINKING TEA, AND THE FLAG SHOWED UP TOO EARLY IN THE FORM OF THE BLIZZARD, MAKING THEM UNABLE TO LEAVE AFTER DRINKING TEA. I HOPE THAT IS AN INTERESTING NUGGET FOR YOU ALL. -DOLLMAKER
EVEN THE WEATHER IS DISOBEYING RIN.*
WE WON'T BE ABLE TO GO HOME UNTIL IT STOPS.
BLIZZARD
paperdollsproject.rocks
WHERE'S THE REST OF YOUR FAMILY, RIN? ARE THEY NOT HOME?
DAD'S GONE OFF TO SEE EVERYONE AND I DON'T KNOW ABOUT THE REST.
AH.
ACHOO
YOU'RE COLD?
YEAH, A LITTLE BIT..

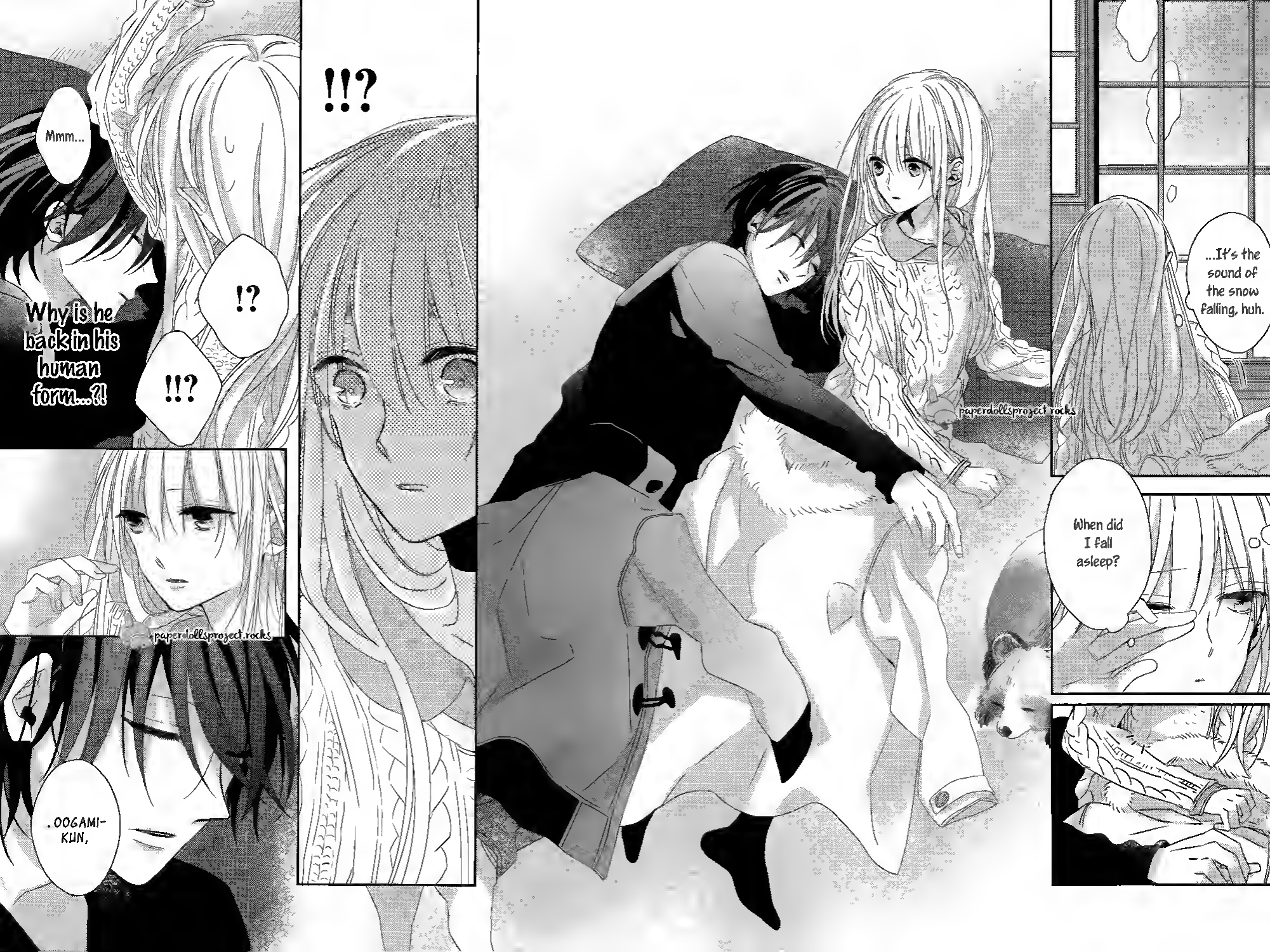
AND SENRI HAS MONOPOLIZED THAT HEATER.
This building is pretty old so the wind tends to get in the cracks but we've only got one heater.
THE ANIMALS FROM THE MOUNTAIN.
THEY GET TO BE UNDER A ROOF. THEY SHOULD JUST HUDDLE UP TO SURPASS THE COLD.
HUMANS ARE JUST TOO LUXURIOUS.
LIKE THEM.
It's a clump of hairball in the corner
paperdollsproject rocks
AND THEY DON'T HIBERNATE, EITHER.
HUMANS DON'T HAVE FUR
OUR BODY TEMPERATURES ARE DIFFERENT, TOO
OH YEAH, KOMUGI-CHAN,
?

How about a nice bear hug?
Excuse me...?
MY BODY TEMPERATURE IS 40 DEGREES SO I'M REALLY WARM, YOU KNOW?
HIT
OW!

giggle
tremble
DON'T DO THOSE SORTS OF THINGS SO EASILY, YOU IDIOT.
paper dollsproject.rocks
ba-thump
ba-thump
I-I, should calm down.
Oogami-kun doesn't have any other intentions.
EHHHHH~
THEN,
POOF
THIS SHOULD BE FINE, RIGHT?
I DON'T THINK THAT'S THE ISSUE HERE...
fluffy
fluffy
fluffy

CAN'T RESIST...
HEY!
so warm...
fluffy
fluffy
paperdollsproject rocks
POOF
Don't forget me!
tch
RATTLE
JUST DO WHATEVER YOU WANT.

...HE LEFT.
THAT'S BECAUSE RIN'S OBSTINATE.
HAS ALWAYS BEEN.
WELL, HE'LL BE FINE IF YOU JUST LEAVE HIM ALONE.
paperdollsproject.rocks
THE SNOW DOESN'T LOOK LIKE IT'S GOING TO STOP ANY TIME SOON.
LET'S JUST TAKE IT EASY
T H U M P
T H U M P


Mmm...
!?
!?
Why is he back in his human form...?!
!!?
...It's the sound of the snow falling, huh.
When did I fall asleep?
paperdollsproject.rocks
paperdollsproject.rocks
.OOGAMI-KUN,

THIS IS A BIT CRUEL...
paperdollsproject.rocks
TAP
THE SUN'S OUT.
LEAVE BEFORE THE SUN SETS...
MMM...

HM? WHERE'S KOMUGI-CHAN?
WHO KNOWS?
And when did I turn into my human form...?
DID I FALL ASLEEP?
Mmm
Yaaaawnnn
paperdollsproject.rocks
FUSHIMI-KUN.
WHAT?
U-UH,
UMM...
.....
What did I want to say to him?

YUU, HE,
TOWARDS THOSE THAT HE HOLDS CLOSE TO HIS HEART,
THIS IS HOW HE USUALLY BEHAVE
WILL YOU BE ABLE TO HOLD UP?
paperdollsproject.rocks
I'LL BE ALL RIGHT.
thud thud
KOMUGI-CHAN!

OOGAMI-KUN.
I HEARD YOU'RE GOING HOME?
I'LL WALK YOU BACK.
IT WON'T BE GOOD IF YOU HURT YOURSELF AGAIN
THANKS.
paperdollsproject rocks
YOU WANT TO COME, TOO, RIN?
LIKE HELL I WOULD.
ALL RIGHT, THEN.
AH,

BIG CROWD
EVERYONE CAME OUT TO SEE YOU OFF.
WOAH.
There are so many
paperdollsproject.rocks
AH, RIN'S OLDER BROTHER IS HERE, TOO.
He's the same as Rin, like always
BOW
Eh...?
I can't distinguish between them all...
KOMUGI-CHAN,
HM?
Which one is Fushimi-kun's older brother...?

paperdollsproject rocks
DID RIN SAY ANYTHING TO YOU?
IT LOOKED LIKE YOU WERE TALKING TO HIM DURING THE SPORTS FESTIVAL, TOO
..IT'S NOTHING IMPORTANT.
..I SEE
AOISHI.

WHAT'S UP, SEN-CHAN?
paperdollsproject.rocks
YOU BETTER NOT
ENJOY YOURSELF TOO MUCH AND STIR UP TROUBLE.
THAT'S SUCH A RARE THING FOR YOU TO SAY, SEN-CHAN
YOU WERE SOMEONE'S PET CAT BEFORE, SO IS THAT WHY YOU'RE TAKING THEIR SIDE?
...IT'S NOT LIKE THAT BUT,
UNLIKE US, HUMANS ARE DIFFERENT AND

HUMANS DON'T ALWAYS VOICE THEIR TRUE OPINIONS AND THOUGHTS.
I'll be all right.
paperdoll.sproject.rocks
That's what I said back then.
Half of it was a lie.

Say, Oogami-kun,
paperdollsproject rocks
how do people
become friends, again?
THE MORE COMPELLED YOU FEEL TOWARDS BEING FRIENDS - THE MORE AWKWARD THE RELATIONSHIP BECOMES

watashi no ookami kun

chapter 7

YAY! WE HAVE CATCHED UP! CHAPTER 8 JUST RELEASED IN JAPAN FEW DAYS AGO AND ONCE IT ARRIVES WE WILL START WORKING ON IT. BUT FOR NOW, PLEASE READ THIS CHAPTER AND STOP ASKING ME TO RELEASE ANY FASTER. IF YOU WANT IT ANY FASTER COME HELP US. CONSIDERING WE HAVE LESS THAN TEN ACTIVE MEMBERS AND WE MANAGED TO BLOODY PRODUCE ELEVEN RELEASES IN MARCH IS AN AMAZING FEAT IN ITSELF.

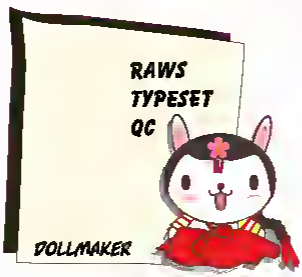
ALSO, I WANT TO ADDRESS SOMETHING HERE. I BEEN GETTING ALOT OF COMMENTS REGARDING THE WATERMARKS ON THESE CHAPTERS. LOOK, THIS IS NOT MEANT TO REPLACE THE ORIGINAL THING. IF YOU DON'T WANT TO SEE MY WATERMARKS ON THE ART, GO SUPPORT THE MANGAKA BY BUYING THE TANKOBON EVEN IF YOU CANT READ JAPANESE. I'M NOT GOING TO STOP WITH THE WATERMARKS. PERIOD.

IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT YOUKO NOGIRI-SENSEI BY BUYING THE TANKOBON EVEN IF YOU CANT READ JAPANESE. IT IS NOW AVAILABLE IN PAPERBACK EDITION AND THE DIGITAL VERSION WILL BE RELEASED SOON AS WELL.

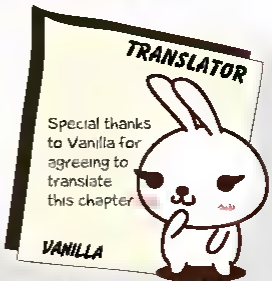
THIS IS PURELY A FAN WORK AND IS IN NO WAY INTENDED TO INFRINGE ON ANY COPYRIGHTS.

PLEASE DON'T USE MY SCANS WITHOUT MY PERMISSION.

PAPERDOLLSPROJECT.ROCKS



Thanks to Meredith for also confirming about PG 22's meaning on the flag I needed a third party opinion and she was spot on ^_^



http://evening-tea.tumblr.com/

WE BADLY NEED YOUR HELP!

CAN YOU TRANSLATE FROM JAPANESE TO ENGLISH? ARE YOU ABLE TO EDIT (CLEAN AND REDRAW) MANGA OR INTERESTED IN IT? CAN YOU MAKE OUR EDITS LOOKS AWESOME WITH YOUR TYPESETTING? ARE YOU A PRO IN QUALITY CHECKING METICULOUSLY THROUGH OUR RELEASES? WE ARE IN DIRE NEED OF YOU TO HELP US RELEASE OUR AWESOME PICKUPS.

HTTP://PAPERDOLLSPROJECT.ROCKS/RECRUITMENT

WE REALLY NEED YOUR HELP!!!!

大人気御礼!! 人外男子と秘密の共有

Being in love...
恋をして…

痛みを覚え…
Remembering the pain...

心の場所を知る。
The place where my heart lies.

paperdollsproject.rocks
Please don't use my translations or scans without permission.

コミックス第1巻 大好評発売中!!!

野切耀子
Yoko Nogiri

狼のオオカミくん。

第8話

Wolf boy is mine

Is there a method to change feelings?

KOMUGI BEGAN TO WORRY ABOUT HOW TO PUT SOME DISTANCE BETWEEN HER AND OOGAMI...

paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation
& scans without permission

私のオオカミくん

STORY & CHARACTER

こむぎが転校先で出会った大神はなんと狼。大神の友達たちも人外だった。彼らはこむぎに催眠をかけようとするが、こむぎには催眠が効かない。大神に惹かれたこむぎは告白するけれど大神は誰も好きにならないと拒否。こむぎは彼の傍にいるために正体を知りつつ友達でいると宣言した。しかし、大神と友達でいることの難しさを感じはじめて…。

楠木こむぎ Kusunoki Komugi
大神たちの秘密を知るヒロイン。大神が好きだがフラれた。

大神 結 Oogami Yuu
こむぎが友達でいてくれることを喜んでいる。正体はオオカミ!?

伏見 燐 Fushimi Rin
人間は信用していないが、こむぎのことは気になる。正体はキツネ!?

淡路青芝 Awaji Aoshi
こむぎと大神が似ていると言っている。正体はタヌキ!?

深山千里 Mayama Senri
クールでめんどくさがり屋。正体はネコマタ!?

八咫九朗 Yata Kurou
大神たちに人間への化け方を教えたセンセイ。正体はカラス!?

WAI-
YOU'RE TOO LOUD
WHEN?!
AH, SORRY
SO, HOW WAS IT, HOW WAS IT?
YOU CONFESSED TO OOGAMI?
MM IT'S JUST LIKE THE RUMORS IMFENETRABLE, AND
IN VAIN.
paperdollsproject.rocks
Please dont use my translation & scans without permission
WELL, SINCE THE ENTRANCE EXAMS ARE COMING UP AND I'M GOING TO GRADUATE SOON, I WANTED IT TO BE A COMMEMORATIVE MEMORY
I SEE. AH!
FEELINGS WILL CHANGE!
THERE'LL BE NEW LOVE TO BE FOUND AT THE UNIVERSITY!
HA HA HA
TO START WITH, I HAVE TO PASS FIRST
JUST THE THOUGHT OF IT IS DE-PRESSING
...AS USUAL.

OOGAMI -KUN SURE IS POPULAR.
EVEN THE THIRD YEARS HAS BEEN CONQUERED
BUT SERIOUSLY, HE DOESN'T FALTER FOR ANYBODY.
KOMUGI, WERE YOU LISTENING?
EH?
SAY...
TODAY YOU SEEM DISIN-TERESTED?
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission
...That's because I know the real story,
and it's not something I'm able to talk about.
WHAT IS IT THIS TIME?
UWAH?!
CLATTER

!?
RAC-
RACCOON...
WHY IS IT IN THE SCHOOL BUILDING?
Trot
Trot
Trot
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission
What is it you want? I'll give it to you
GLANCE
WHAT HAPPENED? DID IT WANDER OFF IN SEARCH OF FOOD?
This is some dejavu...
It's a different raccoon, right...?
So chubby
!!
CHUCKLE

EXC-
ガタ。
SFX: CLATTER
EXCUSE ME, I NEED TO GO TO THE TOILET...!!
EH?
KOMUGI?
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission
Step
Step
step
Step
...I KNEW IT.
Haah

AWAJI -KUN?
Why did...
WHAT'S WITH THE WANDERING AROUND IN RACCOON FORM...?
WELL, THAT'S BECAUSE
THE GRANNY THAT ALWAYS GAVE ME EXTRA FOOD FROM HER STAND
Aoshi-kun here and please keep this a secret from the other children
Of course.
IS TAKING A DAY OFF.
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation scans without permission.
BUT, I KNOW WHERE SHE KEPT IT STORED ANYWAY,
SO I WENT TO GRAB IT MYSELF
THAT DOESN'T REALLY EXPLAIN WHY YOU NEED TO DO IT AS A RACCOON
BECAUSE,

What, so you're just trying to look cool
YOU GET WHAT I ✧ MEAN?
Hah
...WELL, I GUESS SO. BUT,
IF I WERE TO GO DUMPSTER DIVING AS A HUMAN,
THE GIRLS WILL BE DISAPPOINTED IF THEY SAW IT.
papardollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission
WHY DON'T YOU REFRAIN FROM WANDERING AROUND LIKE A RACCOON?
SURELY EVEN WITH HYPNOTISM, IT HAS ITS LIMITATION.
IT'S DANGEROUS.

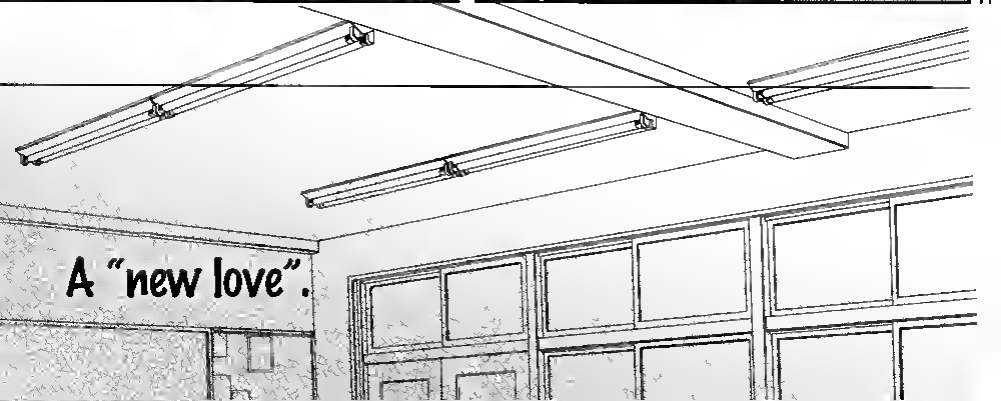
HOW KIND OF YOU, KUSUNOKI -SAN.
.....
TO BE WORRIED ABOUT ME
BUT,
paperdollsproject.rocks
& scans without permission
THAT KIND OF KINDNESS WILL ONLY PUT YOU AT A DIS-ADVANTAGE.
9
"FRIENDS" ...
IT WOULD BE GREAT IF WE REALLY COULD BE.

BLACK-HEARTED RACCOON...
BUT THIS "THING" COULD BE GOOD FOR YOU
THING?
RIP OPEN
LOOK,
YOU REMEMBER WHAT THOSE THIRD YEARS SAID EARLIER?
"NEW LOVE".
paperdollsproject.rocks
Please dont use my translation
& scans without permission
WELL, YUU IS WAY TOO COMPLICATED ANYWAY.
JUST JOKING.
...I'LL PASS.
Wanna try me instead?

IT WOULD HAVE BEEN MUCH EASIER IF HE WOULD JUST BEAR A GRUDGE LIKE RIN AND SAY "THESE HUMANS".
BUT HE DON'T SEE IT THAT WAY
AS A RESULT, HE DOESN'T REALIZE THAT IT'S ONLY MAKING HIM LONELIER.
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission

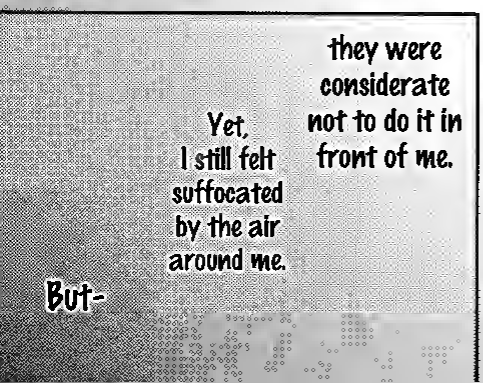
W O W...
It became too troublesome so we called it quits
BUT WE DIDN'T GET ALONG WELL BECAUSE SHE ENDED UP BEING DISGUSTED WITH ME
HE HAS...

WITHOUT HESITATION
HAVE I EVER?
AWAJI-KUN, HAVE YOU EVER DATED A HUMAN GIRL?
.....


A "new love".

If I could,
I wouldn't be struggling.
UHH
I can't just change my feelings that fast.
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission
WHAT'S WRONG, KOMUGI-CHAN YOU'RE FEELING UNWELL?
WANNA GO TO THE INFIRMARY?
AH,
NO.
It's-
IT'S ALRIGHT!
..YOU'RE SURE?
...It's no good.
It was just a lie I told myself.

I need to have proper resolve.
.....
.....
...KOMUGI?
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission
OH... IS THERE SOMETHING ON DAD'S FACE?
NO THERE'S NOTHING.
YOU'VE BEEN STARING INTO SPACE


When my parents were at odds with each other,
they were considerate not to do it in front of me.
Yet, I still felt suffocated by the air around me.
But-

IF THERE'S ANY-
I'LL LISTEN ANYTIME...

They never used to worry or asked anything about the previous school.

Mom and Dad could guess that something's wrong with me even if I just talk to just either of them normally.

nowadays, it seems like they have been contacting each other through telephone and emails. (Though, it's all mainly about me...)

paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission

Still, their relationship were already broken once,

even if it has now taken on another form,

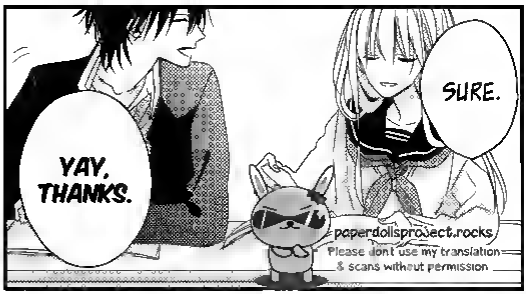
they were able to be repaired.

It's alright.

What's needed

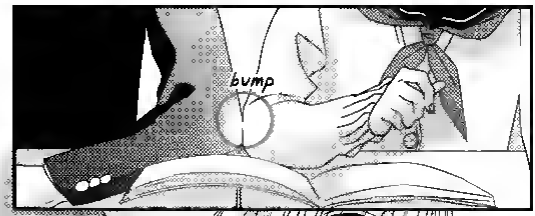
is time.

KOMUGI -CHAN, CAN WE LOOK AT THE TEXTBOOK TOGETHER?
I FORGOT MINE.


SURE.
YAY, THANKS.
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission

KOMUGI -CHAN,

Time...

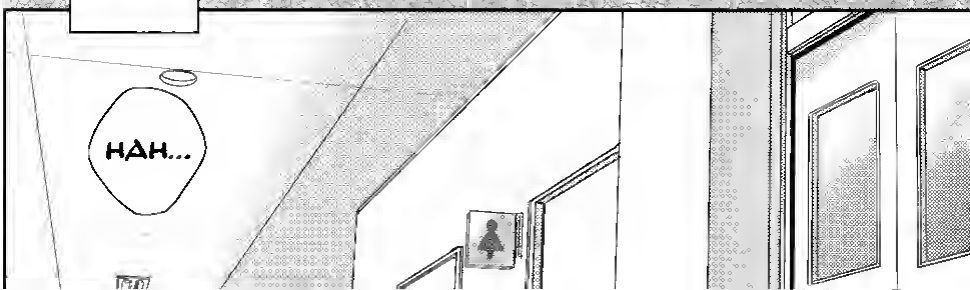

bump

Whoops.

LEND IT TO ME SO I CAN ERASE THE TOP?
!
Thanks
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation or scans without permission.
YOU'RE WELCOME.

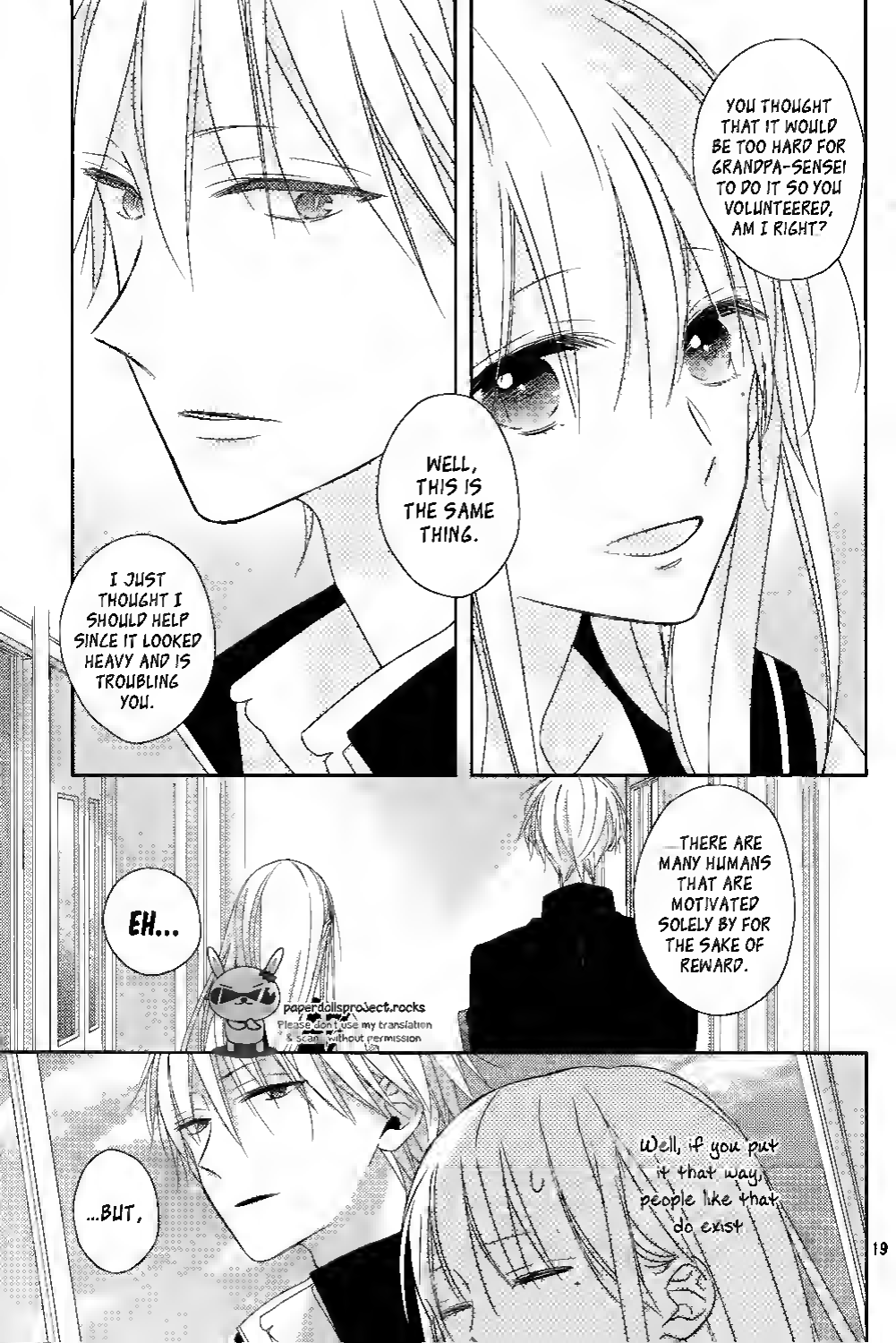
...Even if

time passes,



paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission.

TCH, THIS IS HEAVY.
I should've taken two trips.
THESE HUMANS!
Though that's what he usually would say,
but he's actually a pretty good guy.
paperdollsproject rocks
Please don't use my translations & scans without permission
...WHAT'S WITH THE GESTURE?
EH?
DO YOU THINK YOU'RE GOING TO GAIN SOMETHING BY BEING NICE TO ME?
GAIN...
FUSHIMI-KUN, DID YOU SET OUT TO DO THIS TO GAIN SOMETHING?
WHAT?
THOUGHT SO.


YOU THOUGHT THAT IT WOULD BE TOO HARD FOR GRANDPA-SENSEI TO DO IT SO YOU VOLUNTEERED, AM I RIGHT?
WELL, THIS IS THE SAME THING.
I JUST THOUGHT I SHOULD HELP SINCE IT LOOKED HEAVY AND IS TROUBLING YOU.
...THERE ARE MANY HUMANS THAT ARE MOTIVATED SOLELY BY FOR THE SAKE OF REWARD.
EH...
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scan without permission
...BUT,
Well, if you put it that way, people like that do exist

EH?
Whispering
I KNOW THAT WELL NOW.
THE FACT THAT YOU'RE NOT ONE OF THOSE KIND OF PEOPLE.
...NOTHING.
?
paperdollsproject rocks
Please don't use my translation & scans without permission

KOMUGI -CHAN,
LET'S GO HOME TOGETHER.
...SURE?
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translations & scans without permission

Usually, it would be we bumped into each other because we're going the same way.
It's really odd that
he's suddenly approaching me like that.
He's walking at a really slow pace, too~
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission
KOMUGI -CHAN,
LATELY, YOU AND RIN SEEM TO BE GETTING REALLY CLOSE.
EH?!
IS THAT SO...? I DON'T THINK SO...

IS RIN A "FRIEND" AS WELL?
KOMUGI -CHAN'S BEEN FINDING IT IMPOSSIBLE.
...SORRY, I KNEW THAT
EVEN SO,
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission

I DON'T WANT YOU TO LEAVE ME.
paperdollsproject rocks
Please don't use my translation on
& scans without permission

paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation
without permission.

Ah.
I'LL DO ANYTHING.
BE IT HUGS,
OR EVEN KISSES,
paperdollsproject.rocks
& scans without permission

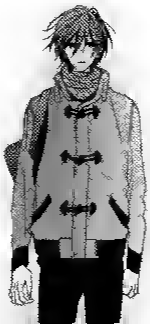
his heart is still so far.

To have him so near physically, yet

PUSH

paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation
& scans without permission
...THINGS LIKE THAT,
I DON'T NEED THEM.

NOR DO I WANT THEM...
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translat on
S t scans without permission



I carelessly,
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation
& scans without permission.
thought that
I was able to
understand,
Oogami
-kun's
loneliness.
But,
I'm
totally
wrong.

it's hurting me so much.

paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation
& scans without permission

I don't even come close to the edge of his heart.

I can't under-stand it at all but,

paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation
Scans without permission

WAS IT YUU?
paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission

paperdollsproject rocks
Please don't use my translation or scans without permission

PLEASE LET IT GO.
THE PREMONITION THAT RIN'S AND YUU'S RELATIONSHIP IS HEADING FOR A CHANGE WITH KOMUGI DIVIDED BETWEEN THEM...
ARIA 6巻 4月28日(木)発売 つづく

paperdollsproject.rocks
Please don't use my translation & scans without permission

WATASHI NO OOKAMI-KUN
CHAPTER 8 YOUKO NOGIRI

WE DID IT!
We've finally catch up on the current chapter!!!!!!
More good news, Volume One of this has gone into REPRINT!!! This is such good news for sensei.
If you have not buy a copy, please do even if you can't read Japanese!!! At least I guaranteed you that our watermark won't be there to obstruct your enjoyment of the art.

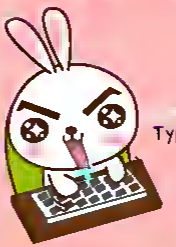
THIS IS PURELY A FAN WORK AND ARE IN NO WAY INTENDED TO INFRINGE ON ANY COPYRIGHTS. THOUGH, PLEASE DON'T USE MY SCANS AND TRANSLATION WITHOUT PERMISSION.

URL://PAPERDOLLSPROJECT.ROCKS

Visit us today!!

Raws
Translator,
Quality Checks

Proofread



Typeset

Editor

I guess you can say we're pretty desperate for typesetters?
Looking for **TWO EXPERIENCED** typesetters. Please refer to our website http://paperdollsproject.rocks/recruitment for more info.

Watashi
Ohkamikun

Kusunoki Komugi

Height	156cm
Birthday	October 16
Blood Type	O
Favorite Food	Tofu
Least Favorite Food	Cucumber
Hobbies	Reading

Oogami Yuu

Height	176cm
Birthday	July 26
Species	Wolf
Favorite Food	Kusuya's Udon
Least Favorite Food	Natto
Hobbies	Trying out new flavors of snacks

Fushimi Rin

Height	174cm
Birthday	September 23
Species	Fox
Favorite Food	Ramen
Least Favorite Food	Red Beans
Hobbies	Gaming

Awaji Aoshi

Height	173cm
Birthday	June 15
Species	Tanuki
Favorite Food	Soba
Least Favorite Food	Sour Food
Hobbies	Pranking People

Yata Kurou

Height	179cm
Birthday	Unknown
Species	Three-legged Crow
Favorite Food	Rice Wine
Least Favorite Food	Nothing
Hobbies	Observing People

Miyama Senri

Height	171cm
Birthday	December 23
Species	Twin Tail Cat
Favorite Food	Canned Tuna
Least Favorite Food	Spicy Food
Hobbies	Napping

Agent Of Change Translations

Vist us at
AOC.moe
for more fun!

Translator/Typesetter - Shiro
Cleaners - Pies, MySkullGirl, 123abcyeah17
Proofreaders - MySkullGirl, KinglXL
Editor - Pies, 123abcyeah17